

GAZETA POLSKA

Prenumerata w miejscu kwartal-
nie złp. 12 — miesiecznie złp. 4.
Ner pojedynczy gr. 10.

N^{RO} 113.

Prenumerata na prowincji z opłata
pocztową złp. 20 kwartalnie.

w Warszawie dnia 27 Kwietnia 1829 roku w Poniedziałek.

WIADOMOSCI HANDLOWE.

WARSZAWA. — Na ostatnich targach warszawskich płacono: pszenicę od 25 do 30; żyto od 9 do 11½; jęczmien od 7 do 8; owies od 5½ do 6 gr. 10 za korzec.

BERLIN. — dnia 21 kwietnia. — Listy zastawne krol. pol. 87½ za sto. Za akcje udziałowe z pożyczki krol. pol., żądano 51, płacono 50½ talar. z terminem na dzień 1 maja; z dłuższym terminem żądano 50¾, płacono 50½ tal. za 300 złp.

HAMBURG. — dnia 17 kwietnia. — W tym tygodniu odwieziono znaczne partje pszenicy z Elby wyższej, z których rozkupiono zazraz niemało na wysłanie do Francji i Anglii. Znalazło się także dosyć ochotników kupna na konsumpcję miejscową, tak, że większą część odwiezionej pszenicy rozkupiono. Płacono za gdańską, elbląską i królewiecką 165 do 180 talarów (33½ do 36½ złp za korz.) Żyto które także miało bardzo znaczny odbyt na consumo, a w wielkiej części na wysłanie do Francji, płacono, mianowicie gdańskie, elbląskie i królewieckie po 74 do 78 tal. (15 do 20 złp. za korz.), petersburskie, rygskie i lipawskie 75 do 80 tal. Inne gatunki zboża, z małym na consumo odbytem.

WIADOMOSCI KRAJOWE i ZAGRANICZNE

KRÓLESTWO POLSKIE — Warszawa.

— N. Pan, mianować raczył JP. Bazylego Kaników, rzeczywistego radcę stanu, oraz swego posła nadzwyczajnego, przy dworach drezdeńskim, kasselskim, hanowerskim, wejmarskim, Oldenburgskim i meklenburgsko-szweryńskim, kawalerem orderu polskiego orła białego. — Z powodu znaku, z napisami francuzkiemi, wywieszonego nad założonym w ulicy Miodowej składem musztardy i wody kolońskiej, umieszczony był w numerze onegdajszym Gazety Polskiej wyjątek z listu, w którym wyrażono iż znak ten przekonywa że nowy krajowiec nie przestał być cudzoziemcem i że niejako swój język niebacznie nam narzuca. Zawiadomiony tym sposobem o nowo założonym składzie wody kolońskiej, udałem się do niego, wziąłem w rękę buteleczkę wody i zapytałem w języku przybyłego cudzoziemca: *Quel est le prix de ce flacon?* Właściciel i właścicielka składu otworzyli oczy, widzieliem że mnie nie zrozumieli. Pytam znowu: *Combien vendez Vous un flacon de cette qualite?* Znowu

milczenie. Nakoniec z przyciskiem pytam: *Combien cela coute?* Oboje krzyknęli: *O ja, das ist recht* gut. Pomyslałem, oni więc nie narzucają nam swego języka, a jeżeli użyli u nas języka francuzkiego, który dla nich samych jest zupełnie obcy, kogoż o to mamy obwiniać, ich czy nas? D....

— Pod dniem 21 t. m. wyszło powtórne ostrzeżenie dyrekcji jeneralnej poczt królestwa, aby przesyłanie w listach biletów kassowych bez zadeklarowania na kopercie wartości onychże miejsca nie miało. Strona uchylbiąca w tej mierze, nie tylko na przypadek uronienia niezadeklarowanych pieniędzy, żadnego za nie wynagrodzenia mieć nie będzie, lecz za dostrzeżeniem podobnej defraudacji, na karę zapłacenia 10 proc. od przesyłanej summy i na kosztą processowe skazaną zostanie.

— Do szczegółów o strasnej powodzi na Żuławach, to jeszcze dodaję. Na Żuławach kwidzińskich zwanych, blisko 12 tysięcy ludzi, niedawno zamożnych i dobrze się mających, zostaje dziś bez sposobu do życia, w niedostatku i nędzy. Najmniej 1900 wsi i osad sielskich lub tym podobnych posiadłości, zostały zniszczone; tegoroczna zaś powódź staje się tym dotkliwszą, że naniosłszy piasku na żyłne niegdyś niziny, uczyni je przynajmniej na lat kilka nieurodzajnemi. W Gdańsku lękano się, i nie bez przyczyny o zupełny niedostatek paszy dla bydła, które przed wodą uratować zdołano; łaki i pastwiska zalane wodą nieprędko będą do użycia, i być może, że co woda ochroniła głód sprzątnie. Mówią że tak wielkiej wody jak była w tym roku nikt nie pamięta, a nawet nie masz żadnego śladu aby kiedy zazwyczaj dosyć spokojna Wisła podobne szkody i zniszczenia zrzadziła. Nagłe jej wezbranie przypisują raptownemu stopnieniu śniegów które tej zimy spadły nadzwyczajnie wielkie, także i silnemu napływowi wezbranej wody na Narwi i Bugu. W rzeczy samej, odebrano w Warszawie smutne wiadomości z płockiego i augustowskiego o szkodach zrzadzonych przez wylew wody z tych dwóch rzek i innych, lecz wiadomości te nie zawierają ani daty wezbrania i jego postępu, ani okolic które ta klęska najmocniej dotknęła. Pod Modlinem, Narew toczyła daleką większą masę wody niż sama Wisła, przeparała nawet wody wiślane tak dalece, że odbijała się o lewy brzeg Wisły; wśród niej płynęła na kilkaset kroków w górę i dopiero wzdłuż prawego brzegu wracała. Pod Zegrzem była wzniesiona o parę stóp nad pokład dawnego mostu. W Pułtusk u woda wylała na rynek i dostała się do kościoła.

LIST PODAJĄCY SPOŚÓB NA ZGODE.

Mości Redaktorze! Już kilka lat upływa jak mniej więcej wszystkie nasze gazety i dzienniki zachorowały i ciągle chorują na *romantyczność* i *klassycyzm*. Jeżeli spokojny czytelnik zmęczony widokiem nieustannych walk, zatargów i kłótni szuka dla siebie ulgi i wypoczynku w pismach zagranicznych: niestety! zawodzi się w nadziejach; albowiem przekonywa się że i u cudzych nie lepiej niż między swoimi. *Romantyczność* i *klassycyzm* wszędzie na placu! *Romantyczność* i *klassycyzm*, te dwa śmiertelne wrogi, wszędzie, chociaż nierówną bronią z sobą się pojedynkują: a biedna publiczność kilku narodów, rada nie rada, musi im służyć za sekundanta a przynajmniej za widza! Przyznaj, mości Redaktorze, iż największą w świecie niesłusznoscą jest ta napaść literatów na nas spokojnych i cichych padółu tego mieszkanców. Wszakże nie wszyscy są i chcą być autorami, uczonymi, literatami, professorami, poetami, wierszopisami, rymotwórcami, nie wszyscy nawet recenzentami i krytykami: cóż więc nas innych, pow. nich, pospolitych ludzi, (a liczba nasza nie mała) co, pytam się, może nas obchodzić i zajmować jakaś romantyczność albo jakaś klassycyzm, iżbyśmy pomimo naszej woli i gwałtem mieli zostawać spółnikami zwad, kłótni, łajsa i hańsaw tych albo owych panów piszących? Czyż do tylu bieców i klęsk ziemi chcą nam ci panowie jeszcze nowe przydawać i fabrykować, a to przez romantyczność i klassycyzm? Albo czyliż wyrzekłszy się czytania nawet gazet, mamy dobrowolnie puścić na zmarnowanie ten znaczny wydatek jaki ojcowie dla nas ponieśli opłacając naszych nauczycieli?... Szczerze przejęty prawdą tych żalów, myślałem z biedy czyby już w istocie żadnego nie było środka ani sposobu na rozbrojenie walczących? Zastanawiając się nad naturą i prowadzeniem wojny klassyków z romantykami, wpadłem na myśl, że największą do niej podjętą mogą być same przewiski i brzmienia wyrazów. Wniósłem więc sobie, iż może stosowna reforma przewisk zrzuciłaby zmianę w położeniu nieprzyjaciół, przez co zawziętość bitew mogłaby z czasem osłabnąć. Utwierdziła mię w tej uwadze rozmowa którą niedawno miałem z jednym z szanownych moich sąsiadów. Potępił on *romantyczność*, a wychwalał *klassycyzm*. Dlaczego? Oto: *romantyczność* uważał za to samo co *romansowość*; a że był nieprzyjacielem romansów w praktyce życia, (gdyż tego rodzaju syna jego rozrywki, zdały mu się zbyt kosztownemi) i czytanie romansów uważał za stratę czasu, (gdyż to, zdaniem jego, nie przyczyniało się w niczem ani do pomnożenia majątku, ani do polepszenia gospodarstwa) więc i *romansowość* czyli *romantyczność* miał za rzecz zupełnie naganną. I znowu: ponieważ przez *klassycyzm* rozumiał to co jest *klassyczne* czyli *wzorowe*, roztropnie przeto wnosił, iż przy zdrowych zmysłach nikt nie może potępić *klassycyzmu* to jest *wzorowości*. Mój sąsiad jest człowiekiem rozsądnym, jak to panie redaktorze możesz sądzić z powyższego wniosku: szkoda tylko że jego zasady są całkiem łatwywe. Wrzeczy samę, nic nie jest mniej *wzorowości* czyli *klassycyzmu* jak tak nazwana *klassycyzm*; żaden śmiertelny nie może być mniej *klassykiem* to jest literatem *wzorowym* jak tak nazwani *klassycy*, przeciwnicy *romantyczności*. Albowiem, jakiż przymiot może być więcej właściwy literatowi *wzorowemu*

to jest *klassykowi* jak przymiot bezstronności i zdrowego zdania? a cóż sprawiedliwej bezstronności i zdrowemu zdaniu może być bardziej przeciwnego jak upór który całą prawdę, całą naukę, całą doskonałość chce przyznać pisarzom jednego tylko narodu i jednego tylko wieku? A więc panie redaktorze, konieczna jest w dzisiejszym czasie reforma nazwisk.

Zgodzisz się zapewne ze mną, iż aby zostać literatem *wzorowym*, to jest *klassykiem*, trzeba umieć wiele języków; trzeba znać literatury wszystkich ukształconych narodów starożytnych i nowożytnych; trzeba oddawać słuszną wartość wszystkim pisarzom obdarzonym talentem i uposażonym nauką; trzeba nadewszystko być wyższym nad przesady, nad miłość własną, i zgłębić dostatecznie sztukę lub naukę w której sądzić kto zamierza. A że to wszystko czynią i zachowują, a przynajmniej o to się starają tak nazwani romantycy: ich przeto, nie kogo innego, nazywać wypada *klassykami* to jest literatami *wzorowymi*. Stosownie do tej zasady, u nas np. z żyjących pisarzy: Niemcewicz, Woronicz, Brodziński, Mickiewicz, Fredrowie, Korzeniowski, Zaleski, Odyniec i inni, będą *klassykami*, i *klassykami* tylko nazywać się powinni. Są wszyscy na jednym polu, chociaż nie z jednakową zasługą. Tych zaś którzy pogardzając wszystkiem czegóż nie ocenili albo nie poznali, chcieliby w rodzaj ludzki jak w małe dziecko wmówić, że cała *wzorowość* to jest *klassycyzm* zamknięta się tylko we Francji, i tylko w pałacu Ludwika XIV; tych wszystkich, bez względu w jakim kraju mieszkają, będziemy zwa. nie inaczej tylko *Francuzami XVII wieku*. Napróżno ci panowie radziły nas przekonać że są czem innem. Napróżno pragnęliby przywłaszczyć sobie imię klassyków. To imię służyć im nie może: przed sądem bowiem każdego światłego czytelnika wszyscy klassycy całego świata jawnie się ich wypięrają jako literackich samozwańców. Nie przyznaje się do nich równie Arystoteles jak Szlegel. Daremnie oni nieboszczyka Greka usiłują przemówić na swoją stronę, nadając mu pochlebnie godność swego króla lub xiążęcia. Może on im być wdzięczny za ten stopień; ale doszłe do nas dzieła jego pokazują oczywiście, iż nie miał wcale tych zabobonów i śmieszności jakie w niego wmawiają: owszem, najzapalczeńszy dzisiejszy romantyk nie mógłby napisać nic przeciw nim mocniejszego nad to co w różnych miejscach xiąg Arystotelesa wynaleść można. Sam nawet Horacy, lubo w sądach swoich o sztuce krótszego był wzroku niż dwaj wspomnieni teoretycy grecki i niemiecki, sam mówi Horacjusz okazuje nierównie więcej literackiej tolerancji, i nie jest tak zabitym *francuzem XVII wieku*. Niestety! przeciwko tak nazwanym klassykom (których po raz ostatni tém miłem nazywam imieniem) jest cały świat dawny i nowy, pogański i chrześcijański. Czegóż ci panowie chcą od dobrych, starych Greków? Przecież i my czytać umiemy. Te np. jednoci dramatyczne, o których nam tak często mówią i powiwarzają, gdzież są jawniej podeptane i wzgardzone jak w dziełach mistrzów greckich?

Tym więc sposobem wojna tak długo trwająca odmienia swoje szeregi. Po jednej stronie zostają *powszechni klassycy*, po drugiej sami *francuzi XVII wieku*. Miejmy nadzieję, że po tém sprawiedliwem rzeczy wyjaśnieniu (które łatwo poprzeć cytacjami) jeżeli nie zgoda i podda-

nie się słabszych," przynajmniej rozejm może prędzej nastąpi, z pociechą wszystkich przyjaciół spokojności i tego, który ma honor pisać się WMPana Dobr. najniższym sługą.
Kasper Prawdzic.

P. S. Nie wspominałem w moim liście o tych którzy potępiając sławnych francuzkich autorów dla tego tylko że nie pisali po niemiecku albo po angielsku, lub zwierszowawszy jaką balladę choćby nudną i niesmaczną, głoszą się także *romantykami*. Ci panowie mogą sobie walczyć z *francuzami XVII wieku*, jeśli im się tak podobać będzie: wszelako jako także fałszywi samozwańcy, nie mogą należeć do *powszechnych klasyków*, o których myśl moja wyłożyłem.

K. P.

— Dziś zrana zimna stopni 2. — Wczoraj w poł. ciepła 5.

ANGLJA. — Z Londynu dnia 15 kwietnia. — Ku rjer londyński zapewnia, że wyprawa brazylska przeciw Portugalji nie przyjdzie do skutku.

— Wiele officerów na połowie żołdu przyjęło służbę wojskową częścią u sultana, częścią u wice króla egipskiego.

— Sławnego podróżnego Moorcrafta papiery nie zaginęły, jak donoszono, ale znajdują się w posiadaniu kompanji wschodnio-indyjskiej. Węgierski podróżny Keres, który od lat kilku przebywa w górach Himalaja, trudni się ciągle poznaniem języka tybetańskiego i ma zamiar wydać grammatykę i słownik tego języka.

AUSTRIA. — Z Wiednia d. 15 kwietnia. — W wojsku naszym zaszły znowu wielkie awanse. Feldmarszałek porucznik hr. Józef Radecki został generałem jazdy, a feldmarszałek porucznik baron Radiwojewicz feldzejmcejmstrem na granicy Banatu waradzyńskiego i karłowickiego. Wielu officerów wyższego stopnia otrzymało pensje wysłużone.

FRANCJA. — Z Paryża dnia 15 kwietnia. — W tego-rocznym almanaku królewskim, niedawno wydanym, czytamy pod artykułem Portugalja: Marja II, ur. d. 4 kwietnia 1819; córka Pedra, cesarza brazylskiego, *królowa portugalska i algarbska*, w skutku abdykacji ojca w d. 2 maja 1826, zaślubiona w Wiedniu z Don Miguelem, ur. 16 paźdz. 1802, swym stryjem, infantem portugalskim, *namiestnikiem i rejentem* królestw Portugalji i Algarbji, w skutku dekretu cesarza brazylskiego z d. 3 lipca 1827. — Papiery francuzkie spadły o 1 fr. na sto, z powodu pogłoski, o zmianie ministrów i o wystąpieniu admirała angielskiego Malcolm na morze czarne.

— Donieśliśmy, mówi *Jour. du Comm.*, o pogłosce, że ministerjum zamierza swe projekta do prawa municypalnego i departamentowego ogłosić pod tytułem konstytucji dla gmin. Obecnie zapewniają nas, że tak jest rzeczywiście i że rada stanu zebrała się dzisiaj jedynie dla tego, aby wyrzec w tej mierze zdanie swoje, które jak słychać pomyślnie wypadło, i ogłoszenie za dwa dni nastąpi. — Gazeta *Courrier franç.* nie chce temu dać wiary i mniema że byłaby to nowość mogąca pociągnąć za sobą upadek systemu konstytucyjnego.

— Niektórzy z członków akademji francuzkiej chcą wprowadzić nową pisownię, zbliżoną ile być może do sposobu

wymawiania. Dla próby umieszczamy następujący podpis: *Jouy, manbre de l'Academi franseze*. — Wyraz *excuse* piszą ci panowie *eqsque*.

— List odebrany z Alexandrii pod datą 7 lutego, donosi co następuje: Przybył tu powiernik deja algierskiego Houssy-Vrione, który powiada, że pan jego postanowił odrzucić wszelkie układy z Francją do zgody dążące. W całym kraju wybierają rekruta a w razie nagłej potrzeby wszyscy mężczyźni zdolni do noszenia broni, wzięci będą do służby wojskowej. Zaciągają nawet cudzoziemców, a warownie miasta z pośpiechem utwierdzają. Cesarz marokański przysłał de jowi 100 dział, które już do Algieru przybyły. Nad brzegiem usypano mały szaniec, który powierzono kaimakanowi dowodzącemu 200 żołnierzami i 24 artylerzystami, po większej części cudzoziemcami.

— Słychać że cesarz Don Pedro, ma zamiar zaślubić sobie jedną z córek księcia Orleanu.

— Na statku pocztowym *Marchioness of Salisbury*, powrócił z Rio Janeiro dawniejszy minister sprawiedliwości w Portugalji Guerreiro. Słychać że cesarz Don Pedro, mianował go sekretarzem rejencji, w imieniu Donny Marji ustanowił się mającej.

— Dnia 12 jako w rocznicę powrotu Burbonów do Francji, przemówił do króla w imieniu izby deputowanych, prezes jój Pan Royer Collard i między innemi rzekł: "Pod wzniosłą opieką powróconej dynastji, porządek i wolność zawarły niezłomne od-tąd przymierze, a po długich nieszczęściach, pozostała nam wewnątrz ustawa, zewnątrz nieśmiertelna sława. Piękna Francja nie posiadała nigdy tyle ubezpieczonego szczęścia. Ludy Twoje, N. Panie, wiedzą o tem, i wdzięczne są za to sercu Twojemu i królewskim enotom Twoim."

— Dziennik Konstytucjonista, oskarżył sądownie o potwarz *Gazetę Codzienną* która rozgłosiła, że Konstytucjonista przeniewierzył się ze składkami dla dzieci generała Foy. Karę pieniężną przeznacza konstytucjonista na dom żebraków, którego *Gazeta Codzienna* nie wielką jest przyjaciółką.

— Na posiedzeniu izby deputowanych dnia 10 kwietnia czytano same petycje. Kilka dało powód do dyskusji. Advokat paryżki Lucas podał izbie memoriał o instrukcji elementarnej i zaprowadzeniu systemu pokuty w więzieniach. P. Laborde wziął ztąd pochop do wystawienia błogich skutków instrukcji ludu, a za przykład przytoczył dobrze urządzone szkoły w Szkocji, gdzie też na 23,000 ludności przypada tylko jeden przestępny, gdy tymczasem w Anglii przypada jeden przestępny na 1500 ludności. Baron Pelet de la Lozere, mówiąc o uniwersytecie, powiedział, że założyciel tej szkoły (Napoleon) zawsze olbrzymiami zajęty myślami, chciał nawet najmniejsze szkółki wiejskie zapłacić w jój sieć ogromną, a to dlatego, aby podciągnąć wszystko pod jednoś centralizującą, przez co instrukcji elementarnej wielce zaszkodził, bo nie ma lepszego i łatwiejszego środka do rozszerzenia jój, jak municypalizacja jój. Mieszkańcy pewnej wsi złożyli izbie skargę na swego plebana. Pan Franque złożył petycję o zniesienie prawa o świętokradztwie.

— W Breście obchodzili Portugalczykowie z uroczystością rocznicę urodzin Donny Marji. W teatrze śpiewano portugalski hymn narodowy.

— P. Champollion młodszy dostał się d. 31 grudnia do ostatniego celu swj podróży, to jest do drugiego spadku Nilu. Listy jego z Wadel-Chalfa, zawierają ciekawe

LIST PODAJĄCY SPOSÓB NA ZGODE.

Mości Redaktorze! Już kilka lat upływa jak mniej więcej wszystkie nasze gazety i dzienniki zachorowały i ciągle chorują na *romantyczność* i *klassyczność*. Jeżeli spokojny czytelnik zmęczony widokiem niestannych walk, zatargów i kłótni szuka dla siebie ulgi i wypoczynku w pismach zagranicznych: niestety! zawodzi się w nadziejach; albowiem przekonywa się że i u cudzych nie lepiej niż między swoimi. *Romantyczność* i *klassyczność* wszędzie na placu! *Romantyczność* i *klassyczność*, te dwa śmiertelne wrogi, wszędzie, chociaż nierówną bronią z sobą się pojedynkują: a biedna publiczność kilku narodów, rada nie rada, musi im służyć za sekundanta a przynajmniej za widza! Przyznaj, mości Redaktorze, iż największą w świecie niesłusznoscą jest ta napaść literatów na nas spokojnych i cichych padółu tego mieszkalców. Wszakże nie wszyscy są i chcą być autorami, uczonymi, literatami, professorami, poetami, wierszopisami, rymotwórcami, nie wszyscy nawet recenzentami i krytykami: cóż więc nas innych, po prostu takich, pospolitych ludzi, (a liczba nasza nie mała) co, pytam się, może nas obchodzić i zajmować jakaś romantyczność albo jakaś klassyczność, iżbyśmy pomimo naszej woli i gwałtem mieli zostawać spółnikami zwad, kłótni, łajnia i hałasów tych albo owych panów piszących? Czyż do tylu biczów i klęsk ziemi chcą nam ci panowie jeszcze nowe przydawać i fabrykować, a to przez romantyczność i klassyczność? Albo czyliż wyrzekłszy się czytania nawet gazet, mamy dobrowolnie puścić na zmarnowanie ten znaczny wydatek jaki ojcowie dla nas ponieśli opłacając naszych nauczycieli?... Szczerze przejęty prawdą tych żalów, myślałem z biedy czyby już w istocie żadnego nie było środka ani sposobu na rozbrojenie walczących? Zastanawiając się nad naturą i prowadzeniem wojny klassyków z romantykami, wpadłem na myśl, że największą do niej podniętą mogą być same przewraski i brzmienia wyrazów. Wniósłem więc sobie, iż może stosowna reforma przewrasków zrzuciłaby zmianę w położeniu nieprzyjaciół, przez co zawziętość bitew mogłaby z czasem osłabnąć. Utwierdziła mnie w tej uwadze rozmowa którą niedawno miałem z jednym z szanownych moich sąsiadów. Potępił on *romantyczność*, a wychwalał *klassyczność*. Dla czego? O! *romantyczność* uważał za to samo co *romansowość*; a że był nieprzyjacielem romansów w praktyce życia, (gdyż tego rodzaju syna jego rozrywki, zdały mu się zbyt kosztownemi) i czytanie romansów uważał za stratę czasu, (gdyż to, zdaniem jego, nie przyczyniało się w niczem ani do pomnożenia majątku, ani do polepszenia gospodarstwa) więc i *romansowość* czyli *romantyczność* miał za rzecz zupełnie naganną. I znowu: ponieważ przez *klassyczność* rozumiał to co jest *klassyczne* czyli *wzorowe*, roztropnie przeto wnosił, iż przy zdrowych zmysłach nikt nie może potępiać *klassyczności* to jest *wzorowości*. Mój sąsiad jest człowiekiem rozsądnym, jak to panie redaktorze możesz sądzić z powyższego wnioskowania: szkoda tylko że jego zasady są całkiem fałszywe. W rzeczy samej, nie jest mniej *wzorowości* czyli *klassyczności* jak tak nazwana *klassyczność*; żaden śmiertelny nie może być mniej *klassykiem* to jest literatem *wzorowym* jak tak nazwani *klassycy*, przeciwnicy *romantyczności*. Albowiem, jakiż przymiot może być więcej właściwy literatowi *wzorowemu*

to jest *klassykowi* jak przymiot bezstronności i zdrowego zdania? a cóż sprawiedliwiej bezstronności i zdrowemu zdaniu może być bardziej przeciwnego jak upór który całą prawdę, całą naukę, całą doskonałość chce przyznać pisarzom jednego tylko narodu i jednego tylko wieku? A więc panie redaktorze, konieczna jest w dzisiejszym czasie reforma nazwisk.

Zgodzisz się zapewne ze mną, iż aby zostać literatem *wzorowym*, to jest *klassykiem*, trzeba umieć wiele języków; trzeba znać literatury wszystkich ukształconych narodów starożytnych i nowożytnych; trzeba oddawać słuszną wartość wszystkim pisarzom obdarzonym talentem i uposażonym nauką; trzeba nadewszystko być wyższym nad przesady, nad miłość własną, i zgłębić dostatecznie sztukę lub naukę w której sądzić kto zamierza. A że to wszystko czynią i zachowują, a przynajmniej o to się starają tak nazwani romantycy: ich przeto, nie kogo innego, nazywać wypada *klassykami* to jest literatami *wzorowymi*. Stosownie do tej zasady, u nas np. z żyjących pisarzy: Niemcewicz, Woronicz, Brodziński, Mickiewicz, Fredrowie, Korzeniowski, Zaleski, Odyniec i inni, będą *klassykami*, i *klassykami* tylko nazywać się powinni. Są wszyscy na jednym polu, chociaż nie z jednakową zasługą. Tych zaś którzy pogardzając wszystkiem czegóż nie ocenili albo nie poznali, chcieliby w rodzaj ludzki jak w małe dziecko wmówić, że cała *wzorowość* to jest *klassyczność* zamknęła się tylko we Francji, i tylko w pałacu Ludwika XIV; tych wszystkich, bez względu w jakim kraju mieszkają, będziemy zwać nie inaczej tylko *Francuzami XVII wieku*. Naprawdę ci panowie radziły nas przekonać że są czem innem. Naprawdę pragnęliby przywłaszczyć sobie imię klassyków. To imię służyć im nie może: przed sądem bowiem każdego światłego czytelnika wszyscy klassycy całego świata jawnie się ich wypierają jako literackich samozwańców. Nie przyznaje się do nich równie Arystoteles jak Szlegel. Daremnie oni nieboszczyka Greka usiłują przemówić na swoją stronę, nadając mu pochlebnie godność swego króla lub xiążęcia. Może on im być wdzięczny za ten stopień; ale doszłe do nas dzieła jego pokazują oczywiście, iż nie miał wcale tych zabobonów i śmieszności jakie w niego wmawiają: owszem, najzapaleńszy dzisiejszy romantyk nie mógłby napisać nic przeciw nim mocniejszego nad to co w różnych miejscach xiąg Arystotelesa wynaleść można. Sam nawet Horacy, lubo w sądach swoich o sędzie krótszego był wzroku niż dwaj wspomnieni teoretycy grecki i niemiecki, sam mówię Horacjusz okazuje nierównie więcej literackiej tolerancji, i nie jest tak zabitym *francuzem XVII wieku*. Niestety! przeciwko tak nazwanym klassykom (których po raz ostatni tém imieniem nazywam imieniem) jest cały świat dawny i nowy, pogański i chrześcijański. Czego ci panowie chcą od dobrych, starych Greków? Przecież i my czytać umiemy. Te np. jednostki dramatyczne, o których nam tak często mówią i powtarzają, gdzież są jawniej podeptane i wzgardzone jak w dziełach mistrzów greckich?

Tym więc sposobem wojna tak długo trwająca odmienna swoje szeregi. Po jednej stronie zostają *powszechni klassycy*, po drugiej sami *francuzi XVII wieku*. Miejmy nadzieję, że po tém sprawiedliwem rzeczy wyjaśnieniu (które łatwo poprzeć cytacjami) jeżeli nie zgoda i podda-

nie się słabszych," przynajmniej rozejm może prędzej nastąpi, z pociechą wszystkich przyjaciół spokojności i tego, który ma honor pisać się WMPana Dobr. najniższym służą.

Kasper Prawdzic.

P. S. Nie wspominałem w moim liście o tych którzy potępiając sławnych francuzkich autorów dla tego tylko że nie pisali po niemiecku albo po angielsku, lub zwierszowawszy jaką balladę choćby nudną i niesmaczną, głoszą się także *romantykami*. Ci panowie mogą sobie walczyć z *francuzami XVII wieku*, jeśli im się tak podobać będzie: wszelako jako także fałszywi samozwańcy, nie mogą należeć do *powszechnych klasyków*, o których myśl moja wyłożyłem.

K. P.

— Dziś zrana zimna stopni 2. — Wczoraj w poł. ciepła 5.

ANGLJA. — Z Londynu dnia 15 kwietnia. — Ku rjer londyński zapewnia, że wyprawa brazylska przeciw Portugalji nie przyjdzie do skutku.

— Wiele officerów na połowie żołdu przyjęło służbę wojskową częścią u sultana, częścią u wice króla egipskiego.

— Sławnego podróżnego Moorcrafta papiery nie zaginęły, jak donoszono, ale znajdują się w posiadaniu kompanji wschodnio-indyjskiej. Węgierski podróżny Keres, który od lat kilku przebywa w górach Himalaja, trudni się ciągle poznaniem języka tybetańskiego i ma zamiar wydać grammatykę i słownik tego języka.

AUSTRIA. — Z Wiednia d. 15 kwietnia. — W wojsku naszym zaszły znowu wielkie awanse. Feldmarszałek porucznik hr. Józef Radecki został generałem jazdy, a feldmarszałek porucznik baron Radiwojewicz feldzejmajstrem na granicy Banatu waradzyńskiego i karłowickiego. Wielu officerów wyższego stopnia otrzymało pensje wysłużone.

FRANCJA. — Z Paryża dnia 15 kwietnia. — W tego-rocznym almanaku królewskim, niedawno wydanym, czytamy pod artykułem Portugalja: Marja II, ur. d. 4 kwietnia 1819; córka Pedra, cesarza brazylskiego, *królowa portugalska i algarbska*, w skutku abdykacji ojca w d. 2 maja 1826, zaślubiona w Wiedniu z Don Miguelem, ur. 16 paźdz. 1802 swym stryjem, infantem portugalskim, *namiestnikiem i rejentem* królestw Portugalji i Algarbji, w skutku dekretu cesarza brazylskiego z d. 3 lipca 1827.

— Papiery francuzkie spadły o 1 fr. na sto, z powodu pogłoski, o zmianie ministrów i o wystąpieniu admirała angielskiego Malcolm na morze czarne.

— Donieśliśmy, mówi *Jour. du Comm.*, o pogłosce, że ministerjum zamierza swe projekta do prawa municypalnego i departamentowego ogłosić pod tytułem konstytucji dla gmin. Obecnie zapewniają nas, że tak jest rzeczywiście i że rada stanu zebrała się dzisiaj jedynie dla tego, aby wyrzec w tej mierze zdanie swoje, które jak słychać pomyślnie wypadło, i ogłoszenie za dwa dni nastąpi.

— Gazeta *Courrier franç.* nie chce temu dać wiary i mniema że byłaby to nowość mogąca pociągnąć za sobą upadek systemu konstytucyjnego.

— Niektórzy z członków akademji francuzkiej chcą wprowadzić nową pisownię, zbliżoną ile być może do sposobu

wymawiania. Dla próby umieszczamy następujący podpis: *Jouy, manbre de l'Academi franseze*. — Wyraz *excuse* piszą ci panowie *eqsque*.

— List odebrany z Alexandrii pod datą 7 lutego, donosi co następuje: Przybył tu powiernik deja algierskiego Houssy-Vrione, który powiada, że pan jego postanowił odrzucić wszelkie układy z Francją do zgody dążące. W całym kraju wybierają rekruta a w razie nagłej potrzeby wszyscy mężczyźni zdolni do noszenia broni, wzięci będą do służby wojskowej. Zaciągają nawet cudzoziemców, a warownie miasta z pośpiechem utwierdzają. Cesarz marokański przysłał de jowi 100 dział, które już do Algieru przybyły. Nad brzegiem usypano mały szaniec, który powierzono kaimakanowi dowodzącemu 200 żołnierzami i 24 artylerzystami, po większej części cudzoziemcami.

— Słychać że cesarz Don Pedro, ma zamiar zaślubić sobie jedną z córek księcia Orleanu.

— Na statku pocztowym *Marchioness of Salisbury*, powrócił z Rio Janeiro dawniejszy minister sprawiedliwości w Portugalji Guerreiro. Słychać że cesarz Don Pedro, mianował go sekretarzem rejencji, w imieniu Donny Marji ustanowić się mającej.

— Dnia 12 jako w rocznicę powrotu Burbonów do Francji, przemówił do króla w imieniu izby deputowanych, prezes jej Pan Royer Collard i między innemi rzekł: "Pod wzniosłą opieką powróconej dynastji, porządek i wolność zawarły niezłomne od-tąd przymierze, a po długich nieszczęściach, pozostała nam wewnątrz ustawa, zewnątrz nieśmiertelna sława. Piękna Francja nie posiadała nigdy tyle ubezpieczonego szczęścia. Ludy Twoje, N. Panie, wiedzą o tem, i wdzięczne są za to sercu Twojemu i królewskim enotom Twoim."

— Dziennik Konstytucjonista, oskarżył sądownie o potwarz *Gazetę Codzienną* która rozgłasza, że Konstytucjonista przeniewierzył się ze składkami dla dzieci generała Foy. Karę pieniężną przeznacza konstytucjonista na dom żebraków, którego *Gazeta Codzienna* nie wielką jest przyjaciółką.

— Na posiedzeniu izby deputowanych dnia 10 kwietnia czytano same petycje. Kilka dało powód do dyskusji. Advokat paryżki Lucas podał izbie memoriał o instrukcji elementarnej i zaprowadzeniu systemu pokuty w więzieniach. P. Laborde wziął ztąd pochód do wystawienia błogich skutków instrukcji ludu, a za przykład przytoczył dobrze urządzone szkoły w Szkocji, gdzie też na 23,000 ludności przypada tylko jeden przestępny, gdy tymczasem w Anglii przypada jeden przestępny na 1500 ludności. Baron Pelet de la Lozere, mówiąc o uniwersytecie, powiedział, że założyciel tej szkoły (Napoleon) zawsze olbrzymiami zajęty myślami, chciał nawet najmniejsze szkółki wiejskie zapłacić w jej sieć ogromną, a to dlatego, aby podciągnąć wszystko pod jednoś centralizującą, przez co instrukcji elementarnej wiele zaszkodził, bo nie ma lepszego i łatwiejszego środka do rozszerzenia jej, jak municypalizacja jej. Mieszkańcy pewnej wsi złożyli izbie skargę na swego plebana. Pan Franque złożył petycję o zniesienie prawa o świętokradztwie.

— W Brescie obchodzili Portugalcykowie z uroczystością rocznicę urodzin Donny Marji. W teatrze śpiewano portugalski hymn narodowy.

— P. Champollion młodszy dostał się d. 31 grudnia do ostatniego celu swej podróży, to jest do drugiego spadku Nilu. Listy jego z Wadel-Chalfa, zawierają ciekawe

szczegóły o wielkiej świątyni w Ibsambule, wykutęj ze skały.

— W prowincji Nicaragua, w Ameryce środkowej, wybuchnęła rewolucja. Generał Cerdas i jego oficerowie zostali rozstrzelani. Zaczęła się wojna domowa i bandy rozbójnicze dopuszczają się wielkich bezpraw.

NIEMCY. — Roboty około twierdzy w Ingolstadt, rozpoczęły się z dniem 15 b. m. przy warowni pracuje 800 ludzi, tyleż przy obrabianiu kamieni i w cegielniach.

PORTUGALJA. — Z Lizbony dnia 28 marca. — Wychodźców hiszpańskich, których jak wiadomo, na okrętach jako więźniów trzymano, jest teraz tylko 1500. Wielu z nich, żąda paszportów do Hiszpanji.

— Chciano sprzedać dom margrabiego Palmella, i odstępowano go pewnemu Anglikowi za 5000 gwineów; jakkolwiek tak tanie kupno znaczne zapewniało mu korzyści, nie chciał jednak przywieść go do skutku.

PRUSY. — Z Torunia, dnia 9 kwietnia. — Pod Krakowem pusiła Wisła dnia 21 marca, a na granicy prusko-polskiej ruszyła w sposób okropny w dniu 4 do 6 kwietnia. Niezmierzona masa lodu do 3 stóp grubego, zatrzymała się dnia 5 o 4 mile poniżej Torunia między górami pod Ostroniekiem i Czarnowem. Zatrzymana Wisła podniosła się do 30 stóp i wraz z ogromnemi lodu massami wdarła się na kilka stóp po nad groble, które na przestrzeni 3 mil bronią urodzajnych i dobrze uprawnych żuław toruńskich, przedarła także same groble w kilku miejscach i zalała od godziny 4 do 8 wieczorem całą tę piękną przestrzeń na półczwartęj mili kwadratowej, na której mieszkało 362 rodzin w 246 domach. W niektórych miejscach dosięgła woda dachów, ale spieszny ratunek sprawił, że ludzie zostali ocaleni i tylko była dosyć potonęła. Mieszkańcy nie mogą jeszcze obliczyć strat poniesionych. Wielu domów nie ma ani śladu, inne zupełnie zniszczone. Od lat 1570, 1584 i 1819 nie było w tej okolicy tak wielkiego wylęwu. Pale tutejszego na 2200 stóp długiego mostu zupełnie zrujnowane. Resztę mostu wcześniej zebrano.

SZWECJA. — Król J. pruski posłał do Sztokholmu flegeladjutanta swego, podpułkownika Bojanowskiego z odpowiednią na uwiadomienie o zgonie księżny Żolji Albertyny. Officer ten przejeżdżał d. 15 kwietnia przez Hamburg.

— Stósownie do życzenia sejmu, odbędzie się koronacja królowej szwedzkiej w miesiącu maju.

TURCJA. — Ze Stambułu, dnia 26 marca. — Dnia 21 b. m. jako w dniu 15 świąt Ramazanu, w którym obchodzi się uroczyste święto zwiędzenia szat proroka, wydał sułtan obszerne postanowienie dotyczące się zaprowadzenia nowego stroju dla urzędników w dni galowe. We wstępie tego postanowienia powiedziano: Jak każdemu wiadomo, szaty i ubiory wyznawców islamizmu, były początkowo, stósownie do szlachetnego prawa, dalekie od wszelkiej rozrzutności, wszakże dostateczne dla okrycia ciała. Ale z czasem, i gdy spokojne życie miejskie górę wzięło, ogarnęła umysły wszystkich chęć strojenia się i paradowania. Jeden spoglądał na drugiego z zazdrością; codzienny ubiór, a szczególnie ubiory urzędników i członków dywanu przestąpiły wnet przepisy szlachetnego prawa, i podczas, gdy w nich liczne zachodziły zmiany, dawały powód do wielorakiego marnotrawstwa i rozmaitych nadużyć. Ale niewątpliwą jest rzeczą, że Boga dzięki i chwa-

ła, wartość i znaczenie urzędów ze stanu uczonego, panów rycerskich, i sług publicznych pod cieniem Jego Wysokości, według rozmaitych stopni, większe są od wszelkiej w ubiorze ozdoby, a nawet oczywistą jest rzeczą, że właściwa sława każdego muzułmanina, nabywa się tylko przez uzacnianą siłę islamizmu i przywdzianie szat bojaźni Boga i religji. Gdy pomimo tego zbytek w ubiorach powszechnie się zakradł, a niniejszy nowy rzeczy porządek zaprowadzony dla przywrócenia przepisów i praw zasadniczych państwa ottomańskiego, jedynie to ma na celu, jak przyłożyć się najlepiej do świętego boju i ze względem na potrzeby ciała w każdym razie przywieść do skutku pierwotne przykazania islamizmu, przeto pod względem tak administracyjnym, jak religijnym, uznano za potrzebę znieść nadużycia, które się zakradły do porządku ubiorów i uregulować je w sposób, któryby w każdym razie w wojnie i pokoju, lekkość i wygodę, a we względzie tak ekonomicznym, jak fizycznym, powszechny pożytek sprawić mógł; oprócz tego zaś usunąć szkodliwe w obec prawa i rozumu marnotrawstwo, a szczególnie zachować zostających w służbie publicznej urzędników od zbyt wielkich wydatków, do jakich w stosunku do urzędów swych byli zmuszeni. W skutku tych uwag ustanowione zostały z rozkazu Jego Wysokości sułtana i zgodnie ze zdaniem wszystkich rozsądnych i poczciwych osób, następujące artykuły nowego porządku ubiorów dla osób rządowych w dni galowe które niniejszym podaję się do wiadomości publicznej. (Następują szczegółowe opisy ubiorów dla każdego urzędnika.)

W tym samym dniu sułtan, otoczony dygnitarzami dworskimi i krajowymi, udał się do skarbcu cesarskiego, aby zwiedzić szatę proroka, i po skończonym uroczystym obrzędzie, przemówił do zgromadzenia, rozwijając zamiar nowego, w tym dniu wydanego postanowienia, a mianowicie wypędzenie zbytku i zaprowadzenie większej prostoty w ubiorze, i przypominając obecnym, że pierwsi wyznawcy islamizmu nie nosili szat paradnych, unikali miękkości i rozrzutności, ale natomiast zwyciężali w Europie, Azji i Afryce i że terazniejsze okoliczności, oraz czasy wojenne, na każdego muzułmanina wkładają obowiązki naśladowania, wstrzemięźliwości, prostoty i poświęcenia się przodków. Dalsze reformy ubioru innych części ludności, a nawet plei żeńskiej będą stopniowo zaprowadzone.

— Dnia 23 marca odplynęła z przed zbrojowni ku ujściu Bosforu flotta, złożona z 4 okrętów linjowych, 2 fregatt 3 korwet, 3 brygów i 18 statków palnych i szalup kanonjerskich. (D. A.)

— Z włoskich i greckich portów jednoznacznie donoszą, że w eskadrach sprzymierzonych zaszły wielkie poruszenia i że szczególnie Anglicy na wyspach jońskich czynią wielkie przygotowania wojenne. Powiększono tam załogi i sądzą, że rząd angielski ukończyć chce stanowczo sprawę grecką, w czem sprawy własnego kraju były mu dotąd na przeszkodzie. Po przejściu emancypacji, będzie mogła Anglja potężnie wystąpić i zapewne wystąpi. Poseł jej jedzie do Stambułu, aby wnieść w układy z Portą i pozostać tam dla pełnienia obowiązków dyplomatycznych. Gabinet francuzki obstaje co do słowa przy traktacie londyńskim i pobyt posła francuzkiego będzie zależał od tego, jak Porta przyjmie warunki, które obadwa postępie mają przelożyć.

TEATR FRANCUZKI. Dziś pierwszy raz komedjo-opera: *Riquet à la houppe ou le pouvoir de l'amour*. Rozpocznie widowisko komedja: *Les fausses confidences*.